

HUAWEI *Ascend* G740

Quick Start Guide

Schnellstartanleitung

Guide de démarrage rapide

Guida di avvio rapido

Guía de inicio rápido

Guia de Início Rápido

Snelstartgids



Contents

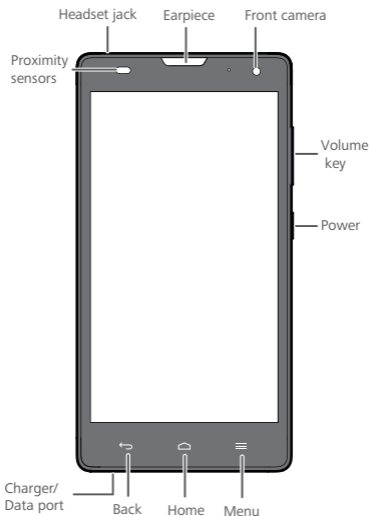
English	1
Français	5
Deutsch	9
Italiano	13
Español	17
Português	21
Nederlands	25

Getting to know your phone

Thank you for choosing the HUAWEI smartphone.

First, let's take a look at a few basics:

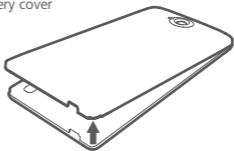
Press and hold the power button to power on your phone. After your phone is powered up, you can use the power button to turn the screen off and on.



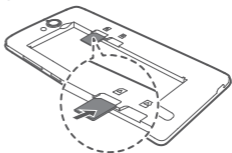
Preparing your phone

To insert a SIM card, the battery and a microSD card please perform the few steps shown in the following figures.

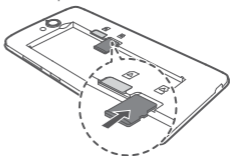
- 1 Remove the battery cover



- 2 Insert the SIM card



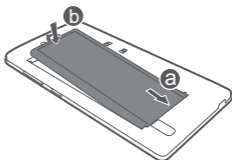
- 3 Insert the microSD card (optional)



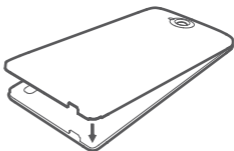
Preparing your phone

Your phone is shipped with the battery partially charged. It is recommended that you fully charge the battery before using it for the first time.

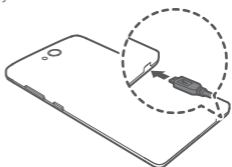
- 1 Insert the battery



- 2 Close the battery cover



- 3 Charge the battery



For more help

Need more help?

Touch  to open **Help Center**.

Want to obtain the user guide?

Search for and download the User Guide from
<http://consumer.huawei.com/en/>.

Want to learn more about Huawei Emotion UI?

Visit en.ui.vmall.com for the latest information.

Prise en main du téléphone

Nous vous remercions d'avoir choisi ce smartphone HUAWEI. Tout d'abord, les fondamentaux.

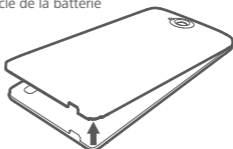
Maintenir le bouton d'alimentation pour allumer le téléphone. Lorsque le téléphone est en marche, appuyer sur le bouton d'alimentation pour activer ou mettre l'écran en veille.



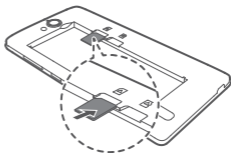
Préparation du téléphone

Suivre les opérations décrites dans les illustrations suivantes pour installer une carte SIM, une batterie ou une carte microSD.

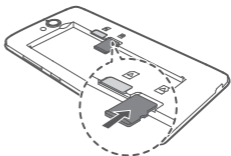
- 1 Enlever le couvercle de la batterie



- 2 Installer la carte SIM



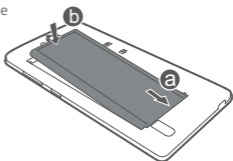
- 3 Installer la carte micro SD



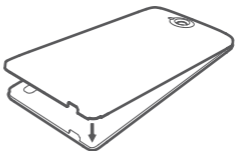
Préparation du téléphone

Le téléphone est livré avec une batterie partiellement chargée. Il est recommandé de la charger complètement avant d'utiliser le téléphone pour la première fois.

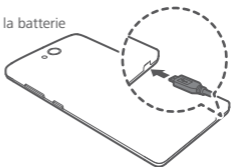
- 1 Installer la batterie



- 2 Installer le couvercle de la batterie




- 3 Chargement de la batterie



Aide supplémentaire

Besoin d'aide ?

Toucher  pour ouvrir **Centre d'aide**.

Comment trouver le guide de l'utilisateur ?

Le guide de l'utilisateur peut être téléchargé sur
<http://consumer.huawei.com/en/>.

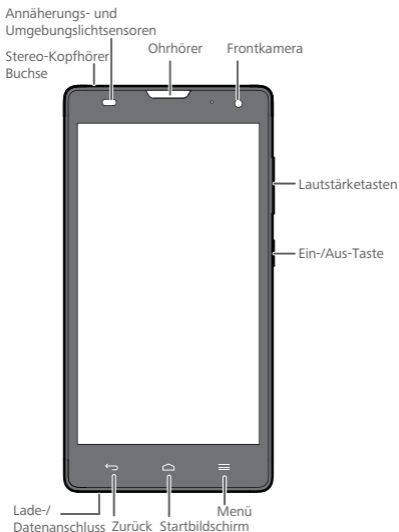
Comment en savoir plus sur l'interface utilisateur Huawei
Emotion ?

Visiter en.ui.vmall.com pour obtenir les dernières
informations.

Lernen Sie Ihr Telefon kennen

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses HUAWEI Smartphone entschieden haben. Hier geben wir Ihnen einen Überblick über die Grundlagen.

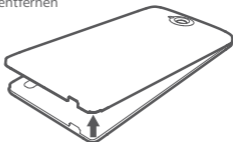
Halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt, um das Mobiltelefon ein zu schalten. Nachdem Ihr Mobiletelefon eingeschaltet ist, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um den Bildschirm ein- oder auszuschalten.



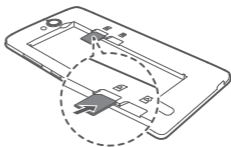
Vorbereitung Ihres Mobiltelefons

Um eine SIM-Karte, einen Akku oder eine MicroSD-Karte zu installieren, gehen Sie wie in den folgenden Abbildungen dargestellt vor.

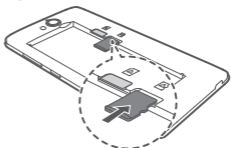
- 1 Akkuabdeckung entfernen



- 2 SIM-Karte einlegen



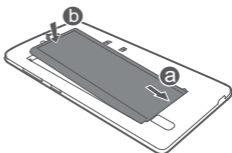
- 3 microSD-Karte einlegen



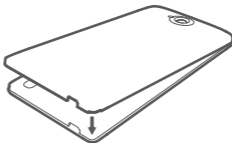
Vorbereitung Ihres Mobiltelefons

Ihr Mobiltelefon wird mit teilweise aufgeladener Batterie ausgeliefert. Es wird empfohlen, dass Sie die Batterie vor der ersten Verwendung vollständig aufladen.

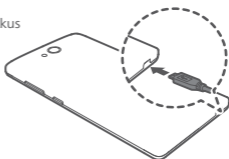
- 1 Akku einlegen



- 2 Akkuabdeckung schließen




- 3 Aufladen des Akkus



Weitere Hilfe

Benötigen Sie weitere Hilfe?

Berühren Sie das Icon  auf dem Startbildschirm, um das **Hilfcenter** zu öffnen.

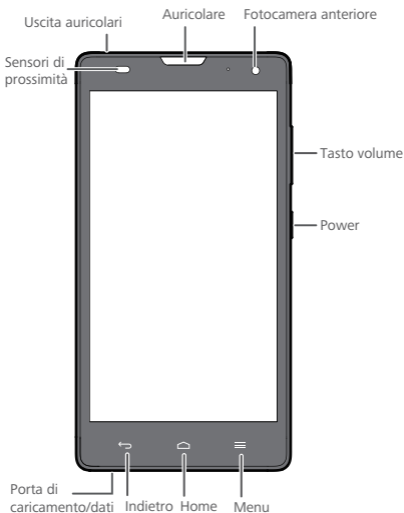
Für weitere Information über Ihr Mobiltelefon wie z.B. eine ausführliche Bedienungsanleitung, und den Service von Huawei besuchen Sie uns auf unserer Homepage www.huaweidevices.de.

Panoramica generale del telefono

Grazie per aver scelto questo smartphone HUAWEI.

Come prima cosa, diamo un'occhiata a qualche funzionalità di base.

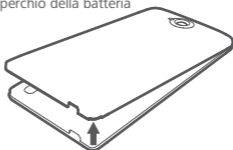
Tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento per accendere il telefono. Quanto il telefono è acceso, premere il pulsante di accensione/spegnimento per spegnere il telefono o disattivare temporaneamente lo schermo.



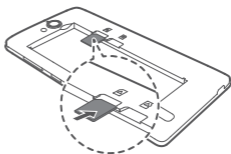
Preparazione del telefono

Per installare la scheda SIM, la batteria, la scheda microSD, eseguire le operazioni illustrate nelle figure seguenti.

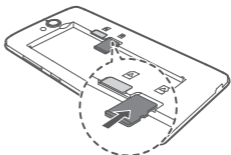
- 1 Rimozione del coperchio della batteria



- 2 Installazione della scheda SIM



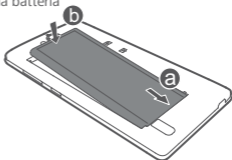
- 3 Installazione della scheda micro SD



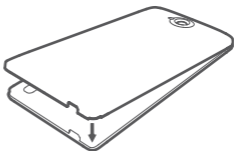
Preparazione del telefono

Quando rilasciata dalla fabbrica, la batteria del telefono è parzialmente carica. Si consiglia di caricare completamente la batteria prima di utilizzarla per la prima volta.

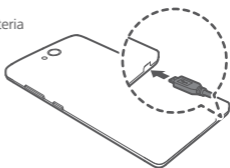
1 Installazione della batteria



2 Installazione del coperchio della batteria



3 Ricaricare la batteria



Per ulteriore assistenza

Si desidera ulteriore assistenza?

Toccare  per aprire **Guida**.

Si desidera scaricare il manuale dell'utente?

Cercare il manuale dell'utente del proprio telefono e scaricarlo dal sito <http://consumer.huawei.com/en/>.

Si desiderano ulteriori informazioni su Huawei Emotion UI?

Visitare en.ui.vmall.com per consultare le informazioni più recenti.

Familiarícese con su teléfono

Gracias por elegir este smartphone de HUAWEI. En primer lugar, veamos las nociones básicas.

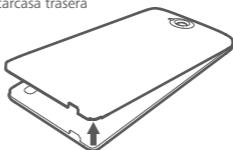
Para encender su teléfono, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado. Después de encender el teléfono, pulse ese botón para activar o desactivar la pantalla.



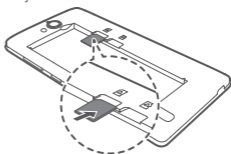
Prepare su teléfono

Para instalar una tarjeta SIM, una batería o una tarjeta microSD, efectúe los pasos que se muestran en las figuras siguientes.

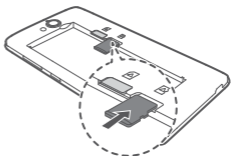
- 1 Extracción de la carcasa trasera



- 2 Introducción de la tarjeta SIM



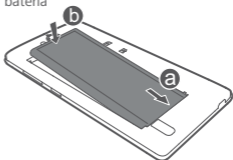
- 3 Introducción de la tarjeta MicroSD



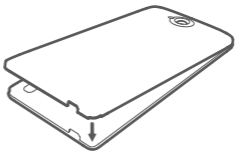
Prepare su teléfono

Su teléfono se suministra con la batería cargada parcialmente. Antes de utilizarlo por primera vez, es recomendable que cargue completamente la batería.

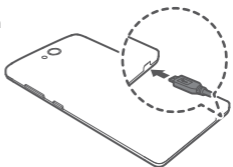
1 Colocación de la batería



2 Colocación de la carcasa trasera



3 Cargar la batería



Para obtener más información

¿Necesita ayuda adicional?

Pulse  para abrir **Centro de ayuda**.

¿Quiere conseguir el manual de usuario?

Busque y descargue el Manual de usuario desde

<http://www.huaweidevice.es>.

¿Quiere aprender a usar la Emotion UI de Huawei?

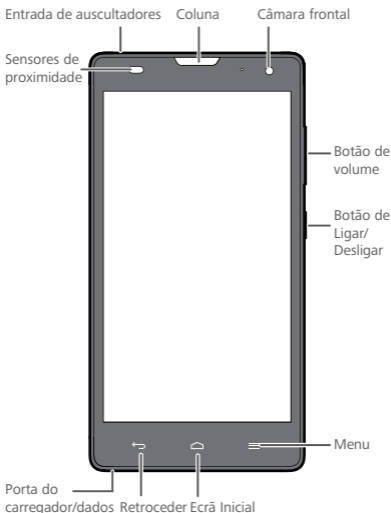
Visite en ui.vmall.com para consultar la información más reciente.

Conhecer o telefone

Obrigado por escolher este smartphone HUAWEI.

Primeiro, vamos observar alguns pontos básicos.

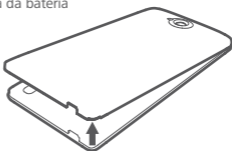
Prima continuamente o botão de ligar/desligar para ligar o telefone. Depois de ligado, prima o botão de ligar/desligar para desligar ou reactivar o ecrã do telefone.



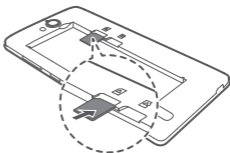
Preparar o telefone

Para instalar um cartão SIM, uma bateria ou um cartão microSD, execute as operações apresentadas nas ilustrações seguintes.

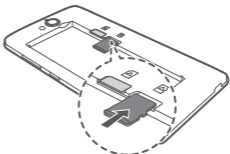
- 1 Remover a tampa da bateria



- 2 Instalar o cartão SIM



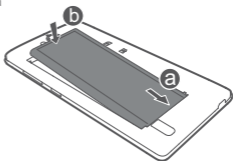
- 3 Instalar o cartão microSD



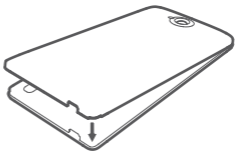
Preparar o telefone

O seu telefone é enviado com a bateria parcialmente carregada. Recomenda-se que carregue completamente a bateria antes de a utilizar pela primeira vez.

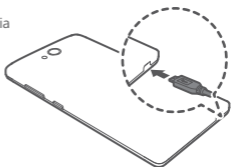
- 1 Instalar a bateria



- 2 Insira a tampa da bateria



- 3 Carregar a bateria



Para mais ajuda

Necessita de mais ajuda?

Toque em  para abrir **Cent. ajuda**.

Pretende obter o manual de utilizador?

Procure e transfira o Manual de utilizador a partir de <http://consumer.huawei.com/en/>.

Pretende obter mais informações sobre a Huawei Emotion UI?

Visite en.ui.vmall.com para obter a informação mais recente.

Maak kennis met uw telefoon

Hartelijk dank voor uw keuze voor deze smartphone van HUAWEI. Laten we allereerst we enkele basisprincipes onder de loep nemen.

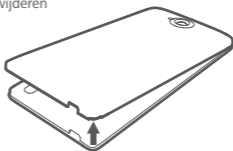
Houd de Aan/Uit-toets ingedrukt om uw telefoon in te schakelen. Nadat uw telefoon is ingeschakeld, drukt u op de Aan/Uit-toets om het scherm te doen ontwaken.



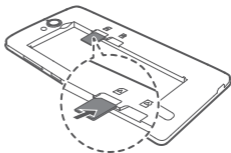
Uw telefoon voorbereiden

Als u een SIM-kaart, batterij of microSD-kaart wilt installeren, voert u de handelingen in de onderstaande afbeeldingen uit.

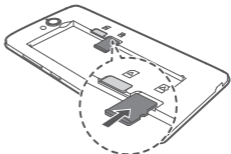
- 1 Batterijcover verwijderen



- 2 SIM-kaart installeren



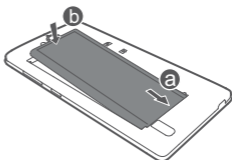
- 3 MicroSD-kaart installeren



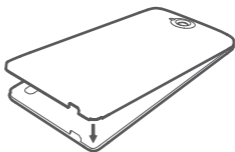
Uw telefoon voorbereiden

Uw telefoon wordt geleverd met een deels opgeladen batterij. Aanbevolen wordt om de batterij voor het eerste gebruik volledig op te laden.

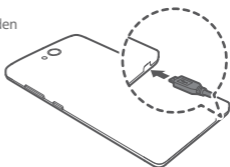
1 Batterij plaatsen



2 Batterijcover plaatsen



3 De batterij opladen



Voor meer hulp

Meer hulp nodig?

Raak  aan om **Help-centrum** te openen.

Wilt u de gebruikershandleiding ontvangen?

Zoek naar en download de gebruikershandleiding vanaf

<http://consumer.huawei.com/en/>.

Wilt u meer informatie over de Huawei Emotion-gebruikersinterface?

Bezoek en.ui.vmall.com voor de recentste informatie.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks, and DTS Sound is a trademark of DTS, Inc. © DTS, Inc. All Rights Reserved.

Please visit www.huaweidevice.com/worldwide/support/hotline for recently updated hotline and email address in your country or region.

Model: HUAWEI G740-L00



31010QAC_01